

AVENANT NUMÉRO 4

À L'ENTENTE SUR LA PRESTATION DES SERVICES POLICIERS DANS LA COMMUNAUTÉ DE PAKUA SHIPI POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} AVRIL 2018 AU 31 MARS 2023

- ENTRE :** LE CONSEIL DES INNUS DE PAKUA SHIPI,
représenté par le chef
(ci-après appelé le « Conseil »)
- ET :** SA MAJESTÉ LE ROI DU CHEF DU CANADA,
représenté par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile
(ci-après appelé le « Canada »)
- ET :** LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC,
représenté par le ministre de la Sécurité publique, le ministre responsable
des Relations avec les Premières Nations et les Inuit et le ministre
responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne,
agissant respectivement par le sous-ministre de la Sécurité publique, le
secrétaire général associé aux Relations avec les Premières Nations et les
Inuit et le secrétaire général associé aux Relations canadiennes (ci-après
appelé le « Québec »)
- (ci-après collectivement appelés les « Parties »)

PRÉAMBULE

ATTENDU QUE les Parties ont conclu, le 17 octobre 2018, l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi pour la période du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2023 (ci-après appelée l'« Entente »);

ATTENDU QUE, le cas échéant, l'Entente comprend toutes modifications antérieures au présent avenant effectuées par avenant signé entre les Parties;

ATTENDU QUE les Parties souhaitent modifier l'Entente, conformément au sous-article 6.3 de cette entente, afin de soutenir la stabilisation de la prestation des services policiers;

ATTENDU QUE cette modification vise notamment à augmenter le budget opérationnel du Corps de police de Pakua Shipi à partir de l'exercice financier 2022-2023;

ATTENDU QUE cette modification vise également à accorder une contribution supplémentaire relative à l'ajout de deux (2) policiers additionnels pour la prestation des services policiers;

PAR CONSÉQUENT, les Parties conviennent de ce qui suit :

1. Le préambule et l'Annexe A font partie intégrante du présent avenant.
2. Toutes les modalités de l'Entente demeurent inchangées, hormis celles indiquées dans la présente modification.
3. Le paragraphe 2.1.2 de l'Entente est remplacé par ce qui suit :

2.1.2 Le corps de police est constitué, pour l'année 2018-2019, d'un effectif minimum de quatre (4) policiers (postes équivalents temps complet), incluant le directeur du corps de police et, à compter de l'année 2019-2020 et pour les années suivantes à l'entente, il sera constitué, d'un effectif minimum de cinq (5) policiers, incluant le directeur du corps de police. À compter de l'exercice financier 2022-2023 et pour les suivants à la présente entente, le corps de police sera constitué d'un effectif minimum de sept (7) policiers (postes équivalents temps complet), incluant le directeur du corps de police.

Le corps de police est assisté, dans son travail, par le personnel de soutien requis.

4. Le sous-paragraphe 4.2.1 b) de l'Entente est remplacé par le suivant :

- b) selon le budget figurant à l'Annexe A de la présente entente, à :
 - 775 000 \$ pour l'exercice financier 2018-2019;
 - 990 063 \$ pour l'exercice financier 2019-2020;
 - 1 108 624 \$ pour l'exercice financier 2020-2021, dont un montant maximum de 91 334 \$ est consacré pour couvrir des dépenses liées à la COVID-19;
 - 1 125 406,40 \$ pour l'exercice financier 2021-2022, dont un montant maximum de 80 140,40 \$ est consacré pour couvrir des dépenses liées à la COVID-19;
 - 1 606 363 \$ pour l'exercice financier 2022-2023;
 - 1 650 538 \$ pour l'exercice financier 2023-2024;
 - 1 695 928 \$ pour l'exercice financier 2024-2025;
 - 1 742 566 \$ pour l'exercice financier 2025-2026;
 - 1 790 487 \$ pour l'exercice financier 2026-2027;
 - 1 839 725 \$ pour l'exercice financier 2027-2028;

totalisant 14 324 700,40 \$ pour l'ensemble de l'Entente.

5. Les sous-paragraphe 4.2.2 e), f), g), h), i) et j) de l'Entente sont remplacés par les suivants :

- e) Pour l'exercice financier 2022-2023 :
 - 835 309 \$ pour le Canada;
 - 771 054 \$ pour le Québec.
- f) Pour l'exercice financier 2023-2024 :
 - 858 281 \$ pour le Canada;
 - 792 257 \$ pour le Québec.
- g) Pour l'exercice financier 2024-2025 :
 - 881 883 \$ pour le Canada;
 - 814 045 \$ pour le Québec.
- h) Pour l'exercice financier 2025-2026 :
 - 906 134 \$ pour le Canada;
 - 836 432 \$ pour le Québec.
- i) Pour l'exercice financier 2026-2027 :
 - 931 053 \$ pour le Canada;
 - 859 434 \$ pour le Québec.
- j) Pour l'exercice financier 2027-2028 :
 - 956 657 \$ pour le Canada;
 - 883 068 \$ pour le Québec.

6. Les exercices financiers de 2022-2023 à 2027-2028 de l'Annexe A de l'Entente sont remplacés par l'Annexe A jointe au présent avenant.

7. Le paragraphe 4.5.1 est remplacé par le suivant :

4.5.1 Les modalités suivantes s'appliquent au report des fonds non dépensés :

- a) Avec l'autorisation écrite du Canada et du Québec, le Conseil peut reporter les fonds non dépensés à la fin d'un exercice financier à l'exercice financier suivant, à l'exception des dépenses liées à la COVID-19, à condition que le financement ait été avancé et que le Conseil propose d'utiliser les fonds pour couvrir des dépenses admissibles énumérées dans la présente Entente ou à des fins compatibles avec ses objectifs et ses activités. Pour obtenir une telle autorisation écrite, le Conseil doit fournir au Canada et au Québec un avis écrit;
- b) L'avis doit décrire comment le Conseil prévoit utiliser les fonds non dépensés et inclure tout renseignement exigé par le Canada et le Québec et doit être présenté conformément à l'état de fonds non dépensés approuvés fourni à l'Annexe D - État des flux de trésorerie;

- c) Les fonds non dépensés doivent être clairement indiqués dans l'état des flux de trésorerie exigé au paragraphe 4.3.1 ainsi que dans les états financiers annuels vérifiés prévus au paragraphe 4.9.2. Toute somme qui n'est pas dépensée à l'expiration de la présente Entente, à moins qu'elle soit renouvelée, constitue une dette envers le Canada et le Québec.
8. Les annexes D et E de l'Entente sont remplacées par l'Annexe D jointe au présent avenant.
9. Toute référence à l'Annexe E dans l'Entente est une référence à l'Annexe D.
10. Le présent avenant peut être exécuté en plusieurs exemplaires, dont chacun sera considéré comme un original et dont tous constitueront un seul et même avenant. Chaque partie recevra tous les exemplaires signés; il est entendu que toutes les Parties n'ont pas à signer les mêmes exemplaires.
11. L'échange de copies du présent avenant et des pages de signature, que ce soit au moyen d'un document fait au format « Portable Document Format (PDF) », ou par tout autre moyen électronique conçu pour préserver le graphisme et l'apparence d'un document, ou par une combinaison de tels moyens, constituera une exécution et une transmission effective du présent avenant que les Parties pourront employer en toutes circonstances en lieu et place de l'original.

EN FOI DE QUOI, les Parties ont signé le présent avenant par l'entremise de leurs représentants dûment autorisés :

POUR LE CONSEIL,



LE CHEF

10/03/2023

signé le

POUR SA MAJESTÉ LE ROI DU CHEF DU CANADA,

Malone, Daniel Digitally signed by Malone,
Daniel
Date: 2023.03.06 14:28:02 -04'00'

LE DIRECTEUR PAR INTÉRIM
PROGRAMMES DES SERVICES DE POLICE
AUTOCHTONES
SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

signé le

LE SOUS-MINISTRE
DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

signé le

et

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ASSOCIÉ
AUX RELATIONS AVEC LES PREMIÈRES NATIONS
ET LES INUIT

signé le

et

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ASSOCIÉ
AUX RELATIONS CANADIENNES

signé le

Annexe A
Budget du corps de police

Revenus pour l'exercice financier 2022-2023
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 835 309,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 771 054,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 606 363,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 606 363,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 606 363,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2022-2023
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|--|--|---|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 007,00 \$ | 4 622,00 \$ | | 9 629,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 975,00 \$ | 900,00 \$ | | 1 875,00 \$ |
| Dépenses administratives | 83 530,00 \$ | 77 106,00 \$ | | 160 636,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 14 698,00 \$ | 13 568,00 \$ | | 28 266,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 16 837,00 \$ | 15 542,00 \$ | | 32 379,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 11 679,00 \$ | 10 780,00 \$ | | 22 459,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 426,00 \$ | 3 162,00 \$ | | 6 588,00 \$ |
| Équipement policier | 30 513,00 \$ | 28 165,00 \$ | | 58 678,00 \$ |
| Formation et recrutement | 18 052,00 \$ | 16 663,00 \$ | | 34 715,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 299,00 \$ | 3 046,00 \$ | | 6 345,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 228,00 \$ | 1 134,00 \$ | | 2 362,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 4 975,00 \$ | 4 592,00 \$ | | 9 567,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 472 426,00 \$ | 436 085,00 \$ | | 908 511,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 19 847,00 \$ | 18 320,00 \$ | | 38 167,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 148 817,00 \$ | 137 369,00 \$ | | 286 186,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 835 309,00 \$ | 771 054,00 \$ | 0,00 \$ | 1 606 363,00 \$ |
| Dépenses totales : | 835 309,00 \$ | 771 054,00 \$ | 0,00 \$ | 1 606 363,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2023-2024

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 858 281,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 792 257,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 650 538,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 650 538,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 650 538,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2023-2024

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|---|---------------------------------------|--|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 145,00 \$ | 4 749,00 \$ | | 9 894,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 002,00 \$ | 925,00 \$ | | 1 927,00 \$ |
| Dépenses administratives | 85 827,00 \$ | 79 226,00 \$ | | 165 053,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 15 102,00 \$ | 13 941,00 \$ | | 29 043,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 17 300,00 \$ | 15 969,00 \$ | | 33 269,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 12 000,00 \$ | 11 077,00 \$ | | 23 077,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 520,00 \$ | 3 249,00 \$ | | 6 769,00 \$ |
| Équipement policier | 31 352,00 \$ | 28 940,00 \$ | | 60 292,00 \$ |
| Formation et recrutement | 18 548,00 \$ | 17 122,00 \$ | | 35 670,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 390,00 \$ | 3 129,00 \$ | | 6 519,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 262,00 \$ | 1 165,00 \$ | | 2 427,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 112,00 \$ | 4 718,00 \$ | | 9 830,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 485 418,00 \$ | 448 076,00 \$ | | 933 494,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 20 393,00 \$ | 18 824,00 \$ | | 39 217,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 152 910,00 \$ | 141 147,00 \$ | | 294 057,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 858 281,00 \$ | 792 257,00 \$ | 0,00 \$ | 1 650 538,00 \$ |
| Dépenses totales : | 858 281,00 \$ | 792 257,00 \$ | 0,00 \$ | 1 650 538,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2024-2025
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 881 883,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 814 045,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 695 928,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 695 928,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 695 928,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2024-2025
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|--|--|---|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 286,00 \$ | 4 880,00 \$ | | 10 166,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 030,00 \$ | 950,00 \$ | | 1 980,00 \$ |
| Dépenses administratives | 88 188,00 \$ | 81 404,00 \$ | | 169 592,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 15 518,00 \$ | 14 324,00 \$ | | 29 842,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 17 776,00 \$ | 16 408,00 \$ | | 34 184,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 12 330,00 \$ | 11 382,00 \$ | | 23 712,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 617,00 \$ | 3 338,00 \$ | | 6 955,00 \$ |
| Équipement policier | 32 214,00 \$ | 29 736,00 \$ | | 61 950,00 \$ |
| Formation et recrutement | 19 059,00 \$ | 17 592,00 \$ | | 36 651,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 483,00 \$ | 3 215,00 \$ | | 6 698,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 297,00 \$ | 1 197,00 \$ | | 2 494,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 252,00 \$ | 4 848,00 \$ | | 10 100,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 498 765,00 \$ | 460 400,00 \$ | | 959 165,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 20 953,00 \$ | 19 342,00 \$ | | 40 295,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 157 115,00 \$ | 145 029,00 \$ | | 302 144,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 881 883,00 \$ | 814 045,00 \$ | 0,00 \$ | 1 695 928,00 \$ |
| Dépenses totales : | 881 883,00 \$ | 814 045,00 \$ | 0,00 \$ | 1 695 928,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2025-2026
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 906 134,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 836 432,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 742 566,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 742 566,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 742 566,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2025-2026
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|---|---------------------------------------|--|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 432,00 \$ | 5 014,00 \$ | | 10 446,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 058,00 \$ | 976,00 \$ | | 2 034,00 \$ |
| Dépenses administratives | 90 613,00 \$ | 83 643,00 \$ | | 174 256,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 15 944,00 \$ | 14 718,00 \$ | | 30 662,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 18 264,00 \$ | 16 860,00 \$ | | 35 124,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 12 669,00 \$ | 11 695,00 \$ | | 24 364,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 716,00 \$ | 3 430,00 \$ | | 7 146,00 \$ |
| Équipement policier | 33 100,00 \$ | 30 554,00 \$ | | 63 654,00 \$ |
| Formation et recrutement | 19 583,00 \$ | 18 076,00 \$ | | 37 659,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 579,00 \$ | 3 304,00 \$ | | 6 883,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 332,00 \$ | 1 230,00 \$ | | 2 562,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 397,00 \$ | 4 981,00 \$ | | 10 378,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 512 481,00 \$ | 473 061,00 \$ | | 985 542,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 21 530,00 \$ | 19 873,00 \$ | | 41 403,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 161 436,00 \$ | 149 017,00 \$ | | 310 453,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 906 134,00 \$ | 836 432,00 \$ | 0,00 \$ | 1 742 566,00 \$ |
| Dépenses totales : | 906 134,00 \$ | 836 432,00 \$ | 0,00 \$ | 1 742 566,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2026-2027
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 931 053,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 859 434,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 790 487,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 790 487,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 790 487,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2026-2027
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|--|--|---|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 581,00 \$ | 5 152,00 \$ | | 10 733,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 087,00 \$ | 1 003,00 \$ | | 2 090,00 \$ |
| Dépenses administratives | 93 105,00 \$ | 85 943,00 \$ | | 179 048,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 16 383,00 \$ | 15 123,00 \$ | | 31 506,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 18 767,00 \$ | 17 323,00 \$ | | 36 090,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 13 018,00 \$ | 12 016,00 \$ | | 25 034,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 818,00 \$ | 3 525,00 \$ | | 7 343,00 \$ |
| Équipement policier | 34 010,00 \$ | 31 394,00 \$ | | 65 404,00 \$ |
| Formation et recrutement | 20 121,00 \$ | 18 574,00 \$ | | 38 695,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 677,00 \$ | 3 395,00 \$ | | 7 072,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 369,00 \$ | 1 264,00 \$ | | 2 633,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 545,00 \$ | 5 118,00 \$ | | 10 663,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 526 575,00 \$ | 486 069,00 \$ | | 1 012 644,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 22 122,00 \$ | 20 420,00 \$ | | 42 542,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 165 875,00 \$ | 153 115,00 \$ | | 318 990,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 931 053,00 \$ | 859 434,00 \$ | 0,00 \$ | 1 790 487,00 \$ |
| Dépenses totales : | 931 053,00 \$ | 859 434,00 \$ | 0,00 \$ | 1 790 487,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2027-2028
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 956 657,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 883 068,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 839 725,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 839 725,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 839 725,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2027-2028
Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|--|--|---|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 735,00 \$ | 5 293,00 \$ | | 11 028,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 117,00 \$ | 1 031,00 \$ | | 2 148,00 \$ |
| Dépenses administratives | 95 665,00 \$ | 88 307,00 \$ | | 183 972,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 16 833,00 \$ | 15 539,00 \$ | | 32 372,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 19 283,00 \$ | 17 799,00 \$ | | 37 082,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 13 375,00 \$ | 12 347,00 \$ | | 25 722,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 923,00 \$ | 3 622,00 \$ | | 7 545,00 \$ |
| Équipement policier | 34 946,00 \$ | 32 257,00 \$ | | 67 203,00 \$ |
| Formation et recrutement | 20 675,00 \$ | 19 084,00 \$ | | 39 759,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 778,00 \$ | 3 488,00 \$ | | 7 266,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 407,00 \$ | 1 298,00 \$ | | 2 705,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 698,00 \$ | 5 259,00 \$ | | 10 957,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 541 056,00 \$ | 499 436,00 \$ | | 1 040 492,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 22 730,00 \$ | 20 982,00 \$ | | 43 712,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 170 436,00 \$ | 157 326,00 \$ | | 327 762,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 956 657,00 \$ | 883 068,00 \$ | 0,00 \$ | 1 839 725,00 \$ |
| Dépenses totales : | 956 657,00 \$ | 883 068,00 \$ | 0,00 \$ | 1 839 725,00 \$ |

**ANNEXE D
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**

| État des flux de trésorerie | Titre du Projet / Programme | | | | | | | | | | | | Type du Financement | | | | Exercice Financier | | | | |
|---|---|--------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|---------------------|--------------|----------------------|--|--------------|----------------------|---------------------|--|------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| | Nom du Bénéficiaire | | | | | | Revenu cumulé | | | | | | Fonds non dépensés approuvés de l'exercice précédent | | | | Total Exercice Financier | | | | |
| | Identification du dossier (numéro de projet, région, ... autre) | | Trimestre 1 / Période 1 | | Trimestre 2 / Période 2 | | Trimestre 3 / Période 3 | | Trimestre 4 / Période 4 | | Revenu prévu | | Dépenses réelles | | Solde de surplus | | Cumul trimestriel / Valeur pour la période | | Solde restant du Financement | | |
| REVENUS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sources de Financement | Total Financement | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Dépenses réelles | Solde de surplus | Cumul trimestriel | Total Revenus réels | Solde restant du Financement |
| Financement de Sécurité publique Canada | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Autre financement public (provincial, municipal ou territorial) | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Autres sources de financement | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | n/a | n/a | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total des fonds non dépensés approuvés de l'exercice précédent | 0.00 | n/a | 0.00 | n/a | 0.00 | n/a | 0.00 | n/a | 0.00 | n/a | 0.00 | n/a | 0.00 | n/a | 0.00 | n/a | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Financement total sous l'entente | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | % Cumul approuvés par SP | n/a |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | % Cumul réel de SP | n/a |
| Postes budgétaires des dépenses tels qu'identifiés dans les modalités | Total Financement | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Total Prévision | Cumul des Dépenses réelles | Solde restant du Financement |
| Total Dépenses | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| COMMENTAIRES: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Attestation du directeur financier ou son représentant autorisé</p> <p>Je soussigné, certifie que l'état des revenus et des dépenses ci-dessus est joint véritablement; les revenus reçus et les dépenses encourues par le bénéficiaire pour la période indiquée, Sécurité publique et protection civile Canada peuvent demander à tout moment les pièces justificatives pour des fins de vérification.</p> <p>Le bénéficiaire reconnaît qu'il a encouru un déficit de AJOUTER LE MONTANT au trimestre XXX</p> <p>Signature : _____ Date: _____</p> <p>(Nom en lettres moulées et signature)</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Notes:</p> <p>* Amortissement (non permis)</p> <p>** Les immobilisations supérieures à 5 000 \$ ne sont généralement pas admissibles sous les modalités des programmes de SP, toutefois, dans le cas où une catégorie de dépense admissible sous l'un de ces programmes permet des immobilisations supérieures à 5 000 \$, le montant de l'actif (y) doit être identifié et chaque activité de consolidation de ces dépenses devrait être effectuée. Pour plus d'information, veuillez-vous référer à votre entente et à la politique sur les paiements de transfert.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**ANNEXE D
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**

| État de Fonds non Dépensés Approuvés | | | | | | | | | | |
|--|------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------|-----------|--|
| Identification du dossier (numéro de projet, région,...autre) | Nom du Bénéficiaire | | Titre du Projet / Programme | | | Type du Financement | | | | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Résumé du Fonds non dépensés approuvés | Exercice Financier en cours | | Exercice Financier Précédents | | | | | | | |
| | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | |
| Montant Total | 0.00 | | | | | | | | | |
| Postes budgétaires des dépenses tels qu'identifiés dans les modalités | Fonds non dépensés approuvés | | Montant réel du trimestre 1 | Montant réel du trimestre 2 | Montant réel du trimestre 3 | Montant réel du trimestre 4 | Montant réel cumulés à ce jour | Montant réel | Solde | |
| | | 0 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| Total Dépenses | | 0 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| Attestation du directeur financier ou son représentant autorisé | | | | | | | | | | |
| Je soussigné, certifie que l'état des revenus et des dépenses détaillé ci-joint présente adéquatement les revenus reçus et les dépenses encourues par le bénéficiaire pour la période indiquée. Sécurité publique et protection civile Canada peuvent demander à tout moment les pièces justificatives pour des fins de vérification. | | | | | | | | | | |
| Signature : _____ Date: _____ (Nom en lettres moufées et signature) | | | | | | | | | | |
| Attestation de l'agent de programme | | | | | | | | | | |
| J'ai vérifié les dépenses présentées dans la demande de remboursement et j'atteste qu'elles correspondent aux dépenses admissibles énumérées dans l'entente de Contribution et ne dépassent pas le maximum autorisé pour chaque catégorie. | | | | | | | | | | |
| Signature : _____ Date: _____ (Nom en lettres moufées et signature) | | | | | | | | | | |
| Notes: | | | | | | | | | | |
| * Amortissement (non permis) Les immobilisations supérieures à 5 000 \$ ne sont généralement pas admissibles sous les modalités des programmes de SP, toutefois, dans le cas où une catégorie de dépense admissible sous l'un de ces programmes permet des immobilisations supérieures à 5 000 \$, le montant de l'article (s) doit être identifiés et d'autres activités de conciliation de ces dépenses devront être effectuées. Pour plus d'information, veuillez-vous référer à votre entente et à la politique sur les paiements de transfert. | | | | | | | | | | |

AVENANT NUMÉRO 4

À L'ENTENTE SUR LA PRESTATION DES SERVICES POLICIERS DANS LA COMMUNAUTÉ DE PAKUA SHIPI POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} AVRIL 2018 AU 31 MARS 2023

- ENTRE :** **LE CONSEIL DES INNUS DE PAKUA SHIPI,**
représenté par le chef
(ci-après appelé le « Conseil »)
- ET :** **SA MAJESTÉ LE ROI DU CHEF DU CANADA,**
représenté par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile
(ci-après appelé le « Canada »)
- ET :** **LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC,**
représenté par le ministre de la Sécurité publique, le ministre responsable
des Relations avec les Premières Nations et les Inuit et le ministre
responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne,
agissant respectivement par le sous-ministre de la Sécurité publique, le
secrétaire général associé aux Relations avec les Premières Nations et les
Inuit et le secrétaire général associé aux Relations canadiennes (ci-après
appelé le « Québec »)
- (ci-après collectivement appelés les « Parties »)

PRÉAMBULE

ATTENDU QUE les Parties ont conclu, le 17 octobre 2018, l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi pour la période du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2023 (ci-après appelée l'« Entente »);

ATTENDU QUE, le cas échéant, l'Entente comprend toutes modifications antérieures au présent avenant effectuées par avenant signé entre les Parties;

ATTENDU QUE les Parties souhaitent modifier l'Entente, conformément au sous-article 6.3 de cette entente, afin de soutenir la stabilisation de la prestation des services policiers;

ATTENDU QUE cette modification vise notamment à augmenter le budget opérationnel du Corps de police de Pakua Shipi à partir de l'exercice financier 2022-2023;

ATTENDU QUE cette modification vise également à accorder une contribution supplémentaire relative à l'ajout de deux (2) policiers additionnels pour la prestation des services policiers;

PAR CONSÉQUENT, les Parties conviennent de ce qui suit :

1. Le préambule et l'Annexe A font partie intégrante du présent avenant.
2. Toutes les modalités de l'Entente demeurent inchangées, hormis celles indiquées dans la présente modification.
3. Le paragraphe 2.1.2 de l'Entente est remplacé par ce qui suit :
 - 2.1.2 Le corps de police est constitué, pour l'année 2018-2019, d'un effectif minimum de quatre (4) policiers (postes équivalents temps complet), incluant le directeur du corps de police et, à compter de l'année 2019-2020 et pour les années suivantes à l'entente, il sera constitué, d'un effectif minimum de cinq (5) policiers, incluant le directeur du corps de police. À compter de l'exercice financier 2022-2023 et pour les suivants à la présente entente, le corps de police sera constitué d'un effectif minimum de sept (7) policiers (postes équivalents temps complet), incluant le directeur du corps de police.

Le corps de police est assisté, dans son travail, par le personnel de soutien requis.

4. Le sous-paragraphe 4.2.1 b) de l'Entente est remplacé par le suivant :

- b) selon le budget figurant à l'Annexe A de la présente entente, à :
 - 775 000 \$ pour l'exercice financier 2018-2019;
 - 990 063 \$ pour l'exercice financier 2019-2020;
 - 1 108 624 \$ pour l'exercice financier 2020-2021, dont un montant maximum de 91 334 \$ est consacré pour couvrir des dépenses liées à la COVID-19;
 - 1 125 406,40 \$ pour l'exercice financier 2021-2022, dont un montant maximum de 80 140,40 \$ est consacré pour couvrir des dépenses liées à la COVID-19;
 - 1 606 363 \$ pour l'exercice financier 2022-2023;
 - 1 650 538 \$ pour l'exercice financier 2023-2024;
 - 1 695 928 \$ pour l'exercice financier 2024-2025;
 - 1 742 566 \$ pour l'exercice financier 2025-2026;
 - 1 790 487 \$ pour l'exercice financier 2026-2027;
 - 1 839 725 \$ pour l'exercice financier 2027-2028;
- totalisant 14 324 700,40 \$ pour l'ensemble de l'Entente.

5. Les sous-paragraphe 4.2.2 e), f), g), h), i) et j) de l'Entente sont remplacés par les suivants :

- e) Pour l'exercice financier 2022-2023 :
 - 835 309 \$ pour le Canada;
 - 771 054 \$ pour le Québec.
- f) Pour l'exercice financier 2023-2024 :
 - 858 281 \$ pour le Canada;
 - 792 257 \$ pour le Québec.
- g) Pour l'exercice financier 2024-2025 :
 - 881 883 \$ pour le Canada;
 - 814 045 \$ pour le Québec.
- h) Pour l'exercice financier 2025-2026 :
 - 906 134 \$ pour le Canada;
 - 836 432 \$ pour le Québec.
- i) Pour l'exercice financier 2026-2027 :
 - 931 053 \$ pour le Canada;
 - 859 434 \$ pour le Québec.
- j) Pour l'exercice financier 2027-2028 :
 - 956 657 \$ pour le Canada;
 - 883 068 \$ pour le Québec.

6. Les exercices financiers de 2022-2023 à 2027-2028 de l'Annexe A de l'Entente sont remplacés par l'Annexe A jointe au présent avenant.

7. Le paragraphe 4.5.1 est remplacé par le suivant :

4.5.1 Les modalités suivantes s'appliquent au report des fonds non dépensés :

- a) Avec l'autorisation écrite du Canada et du Québec, le Conseil peut reporter les fonds non dépensés à la fin d'un exercice financier à l'exercice financier suivant, à l'exception des dépenses liées à la COVID-19, à condition que le financement ait été avancé et que le Conseil propose d'utiliser les fonds pour couvrir des dépenses admissibles énumérées dans la présente Entente ou à des fins compatibles avec ses objectifs et ses activités. Pour obtenir une telle autorisation écrite, le Conseil doit fournir au Canada et au Québec un avis écrit;
- b) L'avis doit décrire comment le Conseil prévoit utiliser les fonds non dépensés et inclure tout renseignement exigé par le Canada et le Québec et doit être présenté conformément à l'état de fonds non dépensés approuvés fourni à l'Annexe D - État des flux de trésorerie;

- c) Les fonds non dépensés doivent être clairement indiqués dans l'état des flux de trésorerie exigé au paragraphe 4.3.1 ainsi que dans les états financiers annuels vérifiés prévus au paragraphe 4.9.2. Toute somme qui n'est pas dépensée à l'expiration de la présente Entente, à moins qu'elle soit renouvelée, constitue une dette envers le Canada et le Québec.
8. Les annexes D et E de l'Entente sont remplacées par l'Annexe D jointe au présent avenant.
9. Toute référence à l'Annexe E dans l'Entente est une référence à l'Annexe D.
10. Le présent avenant peut être exécuté en plusieurs exemplaires, dont chacun sera considéré comme un original et dont tous constitueront un seul et même avenant. Chaque partie recevra tous les exemplaires signés; il est entendu que toutes les Parties n'ont pas à signer les mêmes exemplaires.
11. L'échange de copies du présent avenant et des pages de signature, que ce soit au moyen d'un document fait au format « Portable Document Format (PDF) », ou par tout autre moyen électronique conçu pour préserver le graphisme et l'apparence d'un document, ou par une combinaison de tels moyens, constituera une exécution et une transmission effective du présent avenant que les Parties pourront employer en toutes circonstances en lieu et place de l'original.

EN FOI DE QUOI, les Parties ont signé le présent avenant par l'entremise de leurs représentants dûment autorisés :

POUR LE CONSEIL,

LE CHEF

signé le

POUR SA MAJESTÉ LE ROI DU CHEF DU CANADA,

LE DIRECTEUR PAR INTÉRIM
PROGRAMMES DES SERVICES DE POLICE
AUTOCHTONES
SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

signé le

POUR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC,



LE SOUS-MINISTRE
DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

2023-03-23

signé le

et



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ASSOCIÉ
AUX RELATIONS AVEC LES PREMIÈRES NATIONS
ET LES INUIT

2023-03-27

signé le

et



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ASSOCIÉ
AUX RELATIONS CANADIENNES

2023-03-27

signé le

Annexe A
Budget du corps de police

Revenus pour l'exercice financier 2022-2023

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 835 309,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 771 054,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 606 363,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 606 363,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 606 363,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2022-2023

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|--|--|--|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouverne- mental et autres | Total |
| Assurance | 5 007,00 \$ | 4 622,00 \$ | | 9 629,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 975,00 \$ | 900,00 \$ | | 1 875,00 \$ |
| Dépenses administratives | 83 530,00 \$ | 77 106,00 \$ | | 160 636,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 14 698,00 \$ | 13 568,00 \$ | | 28 266,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 16 837,00 \$ | 15 542,00 \$ | | 32 379,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 11 679,00 \$ | 10 780,00 \$ | | 22 459,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 426,00 \$ | 3 162,00 \$ | | 6 588,00 \$ |
| Équipement policier | 30 513,00 \$ | 28 165,00 \$ | | 58 678,00 \$ |
| Formation et recrutement | 18 052,00 \$ | 16 663,00 \$ | | 34 715,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 299,00 \$ | 3 046,00 \$ | | 6 345,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 228,00 \$ | 1 134,00 \$ | | 2 362,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 4 975,00 \$ | 4 592,00 \$ | | 9 567,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 472 426,00 \$ | 436 085,00 \$ | | 908 511,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 19 847,00 \$ | 18 320,00 \$ | | 38 167,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 148 817,00 \$ | 137 369,00 \$ | | 286 186,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 835 309,00 \$ | 771 054,00 \$ | 0,00 \$ | 1 606 363,00 \$ |
| Dépenses totales : | 835 309,00 \$ | 771 054,00 \$ | 0,00 \$ | 1 606 363,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2023-2024

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 858 281,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 792 257,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 650 538,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 650 538,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 650 538,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2023-2024

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|---|---------------------------------------|--|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 145,00 \$ | 4 749,00 \$ | | 9 894,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 002,00 \$ | 925,00 \$ | | 1 927,00 \$ |
| Dépenses administratives | 85 827,00 \$ | 79 226,00 \$ | | 165 053,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 15 102,00 \$ | 13 941,00 \$ | | 29 043,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 17 300,00 \$ | 15 969,00 \$ | | 33 269,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 12 000,00 \$ | 11 077,00 \$ | | 23 077,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 520,00 \$ | 3 249,00 \$ | | 6 769,00 \$ |
| Équipement policier | 31 352,00 \$ | 28 940,00 \$ | | 60 292,00 \$ |
| Formation et recrutement | 18 548,00 \$ | 17 122,00 \$ | | 35 670,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 390,00 \$ | 3 129,00 \$ | | 6 519,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 262,00 \$ | 1 165,00 \$ | | 2 427,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 112,00 \$ | 4 718,00 \$ | | 9 830,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 485 418,00 \$ | 448 076,00 \$ | | 933 494,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 20 393,00 \$ | 18 824,00 \$ | | 39 217,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 152 910,00 \$ | 141 147,00 \$ | | 294 057,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 858 281,00 \$ | 792 257,00 \$ | 0,00 \$ | 1 650 538,00 \$ |
| Dépenses totales : | 858 281,00 \$ | 792 257,00 \$ | 0,00 \$ | 1 650 538,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2024-2025

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 881 883,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 814 045,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 695 928,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 695 928,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 695 928,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2024-2025

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|---|---------------------------------------|--|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 286,00 \$ | 4 880,00 \$ | | 10 166,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 030,00 \$ | 950,00 \$ | | 1 980,00 \$ |
| Dépenses administratives | 88 188,00 \$ | 81 404,00 \$ | | 169 592,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 15 518,00 \$ | 14 324,00 \$ | | 29 842,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 17 776,00 \$ | 16 408,00 \$ | | 34 184,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 12 330,00 \$ | 11 382,00 \$ | | 23 712,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 617,00 \$ | 3 338,00 \$ | | 6 955,00 \$ |
| Équipement policier | 32 214,00 \$ | 29 736,00 \$ | | 61 950,00 \$ |
| Formation et recrutement | 19 059,00 \$ | 17 592,00 \$ | | 36 651,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 483,00 \$ | 3 215,00 \$ | | 6 698,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 297,00 \$ | 1 197,00 \$ | | 2 494,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 252,00 \$ | 4 848,00 \$ | | 10 100,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 498 765,00 \$ | 460 400,00 \$ | | 959 165,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 20 953,00 \$ | 19 342,00 \$ | | 40 295,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 157 115,00 \$ | 145 029,00 \$ | | 302 144,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 881 883,00 \$ | 814 045,00 \$ | 0,00 \$ | 1 695 928,00 \$ |
| Dépenses totales : | 881 883,00 \$ | 814 045,00 \$ | 0,00 \$ | 1 695 928,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2025-2026

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 906 134,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 836 432,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 742 566,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 742 566,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 742 566,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2025-2026

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|--|--|--|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouverne- mental et autres | Total |
| Assurance | 5 432,00 \$ | 5 014,00 \$ | | 10 446,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 058,00 \$ | 976,00 \$ | | 2 034,00 \$ |
| Dépenses administratives | 90 613,00 \$ | 83 643,00 \$ | | 174 256,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 15 944,00 \$ | 14 718,00 \$ | | 30 662,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 18 264,00 \$ | 16 860,00 \$ | | 35 124,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 12 669,00 \$ | 11 695,00 \$ | | 24 364,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 716,00 \$ | 3 430,00 \$ | | 7 146,00 \$ |
| Équipement policier | 33 100,00 \$ | 30 554,00 \$ | | 63 654,00 \$ |
| Formation et recrutement | 19 583,00 \$ | 18 076,00 \$ | | 37 659,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 579,00 \$ | 3 304,00 \$ | | 6 883,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 332,00 \$ | 1 230,00 \$ | | 2 562,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 397,00 \$ | 4 981,00 \$ | | 10 378,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 512 481,00 \$ | 473 061,00 \$ | | 985 542,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 21 530,00 \$ | 19 873,00 \$ | | 41 403,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 161 436,00 \$ | 149 017,00 \$ | | 310 453,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 906 134,00 \$ | 836 432,00 \$ | 0,00 \$ | 1 742 566,00 \$ |
| Dépenses totales : | 906 134,00 \$ | 836 432,00 \$ | 0,00 \$ | 1 742 566,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2026-2027

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 931 053,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 859 434,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 790 487,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 790 487,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 790 487,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2026-2027

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|---|---------------------------------------|--|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 581,00 \$ | 5 152,00 \$ | | 10 733,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 087,00 \$ | 1 003,00 \$ | | 2 090,00 \$ |
| Dépenses administratives | 93 105,00 \$ | 85 943,00 \$ | | 179 048,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 16 383,00 \$ | 15 123,00 \$ | | 31 506,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 18 767,00 \$ | 17 323,00 \$ | | 36 090,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 13 018,00 \$ | 12 016,00 \$ | | 25 034,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 818,00 \$ | 3 525,00 \$ | | 7 343,00 \$ |
| Équipement policier | 34 010,00 \$ | 31 394,00 \$ | | 65 404,00 \$ |
| Formation et recrutement | 20 121,00 \$ | 18 574,00 \$ | | 38 695,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 677,00 \$ | 3 395,00 \$ | | 7 072,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 369,00 \$ | 1 264,00 \$ | | 2 633,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 545,00 \$ | 5 118,00 \$ | | 10 663,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 526 575,00 \$ | 486 069,00 \$ | | 1 012 644,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 22 122,00 \$ | 20 420,00 \$ | | 42 542,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 165 875,00 \$ | 153 115,00 \$ | | 318 990,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 931 053,00 \$ | 859 434,00 \$ | 0,00 \$ | 1 790 487,00 \$ |
| Dépenses totales : | 931 053,00 \$ | 859 434,00 \$ | 0,00 \$ | 1 790 487,00 \$ |

Revenus pour l'exercice financier 2027-2028

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Financement gouvernemental | Montant |
|--|------------------------|
| Sécurité publique Canada | 956 657,00 \$ |
| Gouvernement du Québec | 883 068,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 1 839 725,00 \$ |
| Total du financement gouvernemental | 1 839 725,00 \$ |
| Financement non gouvernemental et autres | |
| Sous-total – En espèce | 0,00 \$ |
| Total du financement non gouvernemental et autres | 0,00 \$ |
| Total des revenus : | 1 839 725,00 \$ |

Dépenses admissibles pour l'exercice financier 2027-2028

Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi

| Dépenses admissibles détaillées par catégorie | Dépenses admissibles | | | |
|---|---|---------------------------------------|--|------------------------|
| | Financement de Sécurité publique Canada | Financement du Gouvernement du Québec | Financement non gouvernemental et autres | Total |
| Assurance | 5 735,00 \$ | 5 293,00 \$ | | 11 028,00 \$ |
| Coûts des installations policières | 1 117,00 \$ | 1 031,00 \$ | | 2 148,00 \$ |
| Dépenses administratives | 95 665,00 \$ | 88 307,00 \$ | | 183 972,00 \$ |
| Dépenses de transport et équipement connexe | 16 833,00 \$ | 15 539,00 \$ | | 32 372,00 \$ |
| Dépenses pour les infrastructures policières | 19 283,00 \$ | 17 799,00 \$ | | 37 082,00 \$ |
| Détention et l'escorte de prisonniers | 13 375,00 \$ | 12 347,00 \$ | | 25 722,00 \$ |
| Équipement de technologies de l'information et de communication | 3 923,00 \$ | 3 622,00 \$ | | 7 545,00 \$ |
| Équipement policier | 34 946,00 \$ | 32 257,00 \$ | | 67 203,00 \$ |
| Formation et recrutement | 20 675,00 \$ | 19 084,00 \$ | | 39 759,00 \$ |
| Frais juridiques | 3 778,00 \$ | 3 488,00 \$ | | 7 266,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 1 407,00 \$ | 1 298,00 \$ | | 2 705,00 \$ |
| Organes directeurs de la police | 5 698,00 \$ | 5 259,00 \$ | | 10 957,00 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 541 056,00 \$ | 499 436,00 \$ | | 1 040 492,00 \$ |
| Subvention locative pour le logement des policiers | 22 730,00 \$ | 20 982,00 \$ | | 43 712,00 \$ |
| Voyages en régions éloignées | 170 436,00 \$ | 157 326,00 \$ | | 327 762,00 \$ |
| Sous-total – En espèce | 956 657,00 \$ | 883 068,00 \$ | 0,00 \$ | 1 839 725,00 \$ |
| Dépenses totales : | 956 657,00 \$ | 883 068,00 \$ | 0,00 \$ | 1 839 725,00 \$ |

**ANNEXE D
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**

| État des flux de trésorerie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------------|---|----------------------|---------------------|---|----------------------|---------------------|---|----------------------|--|---|----------------------|---------------------|--|---------------------|------------------|---|------------------------------|------------------------------|
| Identification du dossier (numéro de projet, région,...autre) | | Nom du Bénéficiaire | | | | | | Titre du Projet / Programme | | | | | | Type du Financement | | | Exercice Financier | | |
| REVENUS | | Revenu cumulé Trimestre 1 / Période 1 | | | Revenu cumulé Trimestre 2 / Période 2 | | | Revenu cumulé Trimestre 3 / Période 3 | | | Revenu cumulé Trimestre 4 / Période 4 | | | Fonds non dépensés approuvés de l'exercice précédent | | | Total Exercice Financier Cumul Cumul trimestriel / Valeur pour la période | | |
| Sources de Financement | Total Financement | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Revenu prévu | Paiement trimestriel | Écart / Différences | Revenu prévu | Dépenses réelles | Solde de surplus | Total Revenus prévus | Total Revenus réels | Solde restant du Financement |
| Financement de Sécurité publique Canada | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Autre financement public (provincial, municipal ou territorial) | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Autres sources de financement | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | n/a | n/a | n/a | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total des fonds non dépensés approuvés de l'exercice précédent | 0.00 | n/a | 0.00 | n/a | n/a | 0.00 | n/a | n/a | 0.00 | n/a | n/a | 0.00 | n/a | n/a | n/a | n/a | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Financement total sous l'Entente | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | % Cumul approuvée par SP | n/a |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | % Cumul réel de SP | n/a |
| Postes budgétaires des dépenses tels qu'identifiés dans les modalités | | Dépenses Cumulées Trimestre 1 / Période 1 0 | | | Dépenses Cumulées Trimestre 2 / Période 2 0 | | | Dépenses Cumulées Trimestre 3 / Période 3 0 | | | Dépenses Cumulées Trimestre 4 / Période 4 0 | | | Fonds non dépensés approuvés de l'exercice précédent | | | Dépenses Cumulées Total Exercice Financier | | |
| Total Financement | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Prévision | Dépenses réelles | Écart / Différences | Total Prévision | Cumul des Dépenses réelles | Solde restant du Financement | |
| | | | 0.00 | | | 0.00 | | | 0.00 | | | 0.00 | | | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| Total Dépenses | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| Commentaires: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Attestation du directeur financier ou son représentant autorisé | | | | | | | | | | Attestation de l'agent de programme | | | | | | | | | |
| Je soussigné, certifie que l'état des revenus et des dépenses détaillé ci-joint présente adéquatement les revenus reçus et les dépenses encourues par le bénéficiaire pour la période indiquée. Sécurité publique et protection civile Canada peuvent demander à tout moment les pièces justificatives pour des fins de vérification. Le bénéficiaire reconnaît qu'il a encouru un déficit de AJOUTER LE MONTANT au trimestre XXX | | | | | | | | | | J'ai vérifié les dépenses présentées dans la demande de remboursement et j'atteste qu'elles correspondent aux dépenses admissibles énumérées dans l'entente de Contribution et ne dépassent pas le maximum autorisé pour chaque catégorie. | | | | | | | | | |
| Signature : (Nom en lettres moulées et signature) | | | | | | | | | | Signature : (Nom en lettres moulées et signature) | | | | | | | | | |
| Date: | | | | | | | | | | Date: | | | | | | | | | |
| Notes: * Amortissement (non permis) * Les immobilisations supérieures à 5 000 \$ ne sont généralement pas admissibles sous les modalités des programmes de SP, toutefois, dans le cas où une catégorie de dépense admissible sous l'un de ces programmes permet des immobilisations supérieures à 5 000 \$, le montant de l'article (s) doit être identifiés et d'autres activités de conciliation de ces dépenses devront être effectuées. Pour plus d'information, veuillez-vous référer à votre entente et à la politique sur les paiements de transfert. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**ANNEXE D
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**

| État de Fonds non Dépensés Approuvés | | | | | | | | |
|---|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------|-----------|
| Identification du dossier (numéro de projet, région,...autre) | Nom du Bénéficiaire | | | Titre du Projet / Programme | | | Type du Financement | |
| 0 | 0 | | | 0 | | | Contribution | |
| Résumé du Fonds non dépensés approuvés | Exercice Financier en cours | Exercice Financier Précédents | | | | | | |
| | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX | 20XX-20XX |
| Montant Total | 0.00 | | | | | | | |
| Postes budgétaires des dépenses tels qu'identifiés dans les modalités | Fonds non dépensés approuvés | Montant réel du trimestre 1 | Montant réel du trimestre 2 | Montant réel du trimestre 3 | Montant réel du trimestre 4 | Montant réel cumulés à ce jour | Solde | |
| Total Dépenses | 0 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Attestation du directeur financier ou son représentant autorisé | | | | | | | | |
| Je soussigné, certifie que l'état des revenus et des dépenses détaillé ci-joint présente adéquatement les revenus reçus et les dépenses encourues par le bénéficiaire pour la période indiquée. Sécurité publique et protection civile Canada peuvent demander à tout moment les pièces justificatives pour des fins de vérification. | | | | | | | | |
| Signature : (Nom en lettres moulées et signature) | | | | | | Date: | | |
| Attestation de l'agent de programme | | | | | | | | |
| J'ai vérifié les dépenses présentées dans la demande de remboursement et j'atteste qu'elles correspondent aux dépenses admissibles énumérées dans l'entente de Contribution et ne dépassent pas le maximum autorisé pour chaque catégorie. | | | | | | | | |
| Signature : (Nom en lettres moulées et signature) | | | | | | Date: | | |
| Notes: * Amortissement (non permis) Les immobilisations supérieures à 5 000 \$ ne sont généralement pas admissibles sous les modalités des programmes de SP, toutefois, dans le cas où une catégorie de dépense admissible sous l'un de ces programmes permet des immobilisations supérieures à 5 000 \$, le montant de l'article (s) doit être identifiés et d'autres activités de conciliation de ces dépenses devront être effectuées. Pour plus d'information, veuillez-vous référer à votre entente et à la politique sur les paiements de transfert. | | | | | | | | |